



過去一年各方都有長足進展

布政司鍾逸傑爵士今日（星期四）就中英聯合聲明簽署一週年發表評論時說，本港過去一年在各方面都有長足進展。

鍾爵士說，自從聯合聲明在十二個月前簽署後，「聯合聯絡小組舉行過多次成功的會議。今年土地委員會亦取得非常令人滿意的進展，而我們的賣地、契約年期亦已直至二零四七年。」

香港本身而言，基本設施的發展亦在繼續中。

這些發展包括擴建貨櫃站、新過海隧道、渣打銀行新總行、中國銀行大廈、第三間大學、將軍澳新市鎮、及建造各主要道路等等計劃。

「因此我認為本港過去一年在各方面都有長足進展。」

鍾爵士在香港大東電報局舉行的惠汕微波系統啓用禮上撥通首個電話後向記者發表以上談話。

鍾氏說：自從聯合聲明簽署以來，香港市民的信心已經增強，若去年未能達成協議的話，我們今天的境况便的確難以想像。

談及於昨日立法局會議上提交英國國會之一九八四至八五年度香港事務年報白皮書時，鍾氏說白皮書提及我們去年在實行聯合聲明條款方面，以及在經濟與市民生活多方面均有長足進展。

被問及白皮書是否會向英國國會議員及英國政府清楚反映本港暗流，或是只列舉本港的主要政治改革與片斷改變時，鍾爵士說白皮書旨在提供一般全面的回顧。

他說：這白皮書並非要描述香港每日生活的本質。

### 短訊服務下週一推出

郵政署宣布，電訊專遞將由十二月二十三日（星期一）起推出「短訊服務」，除新加坡外，可達至所有海外目的地。

該署發言人說：「短訊服務將惠及只需使用較細面積（即A五尺寸十二百一十厘米乘一百四十五厘米）通訊而主要為個人性質的電訊專遞顧客，同時藉此推廣使用電訊專遞，因為短訊服務收費較低。」

他說：「依乎目的地而言，『短訊服務』收費較A四尺寸文件的正常費用便宜百分之十八至卅三。」

目前利用電訊專遞傳送文件、圖片等之最大幅度為A四尺寸（二百一十厘米乘二百九十七厘米），而經驗顯示對較小幅度服務需求甚殷。

發言人又說：「這項服務將於本港二十三間設有接受『電訊專遞』服務的郵局提供。」

他說：「電訊專遞傳真服務，使本港與三十四個海外目的地之間，包括美國、英國、法國、西德、日本、澳洲及廣州等，能以高速傳達郵件。」

「電訊專遞提供最大傳送網，傳送訊息往海外目的地只需很短時間。」

「本港『電訊專遞』已是世界上最龐大的公眾電子郵遞服務之一，而提供此項服務的國家，數目正迅速增加。」

如顧客的辦事處裝有傳真機，可安排將郵件直接傳送往郵政總局的一電訊專遞「服務處，以便傳送往海外。是項服務不另收費。

有關一電訊專遞「的進一步詳情，可向電訊專遞經理查詢，電話為五十二六七一一四八。



## 布政司巡視特殊教育中心

布政司鍾逸傑爵士今日（星期四）深入了解由教育署為學習上有問題的兒童所提供的一系列特殊教育服務。

鍾逸傑爵士在巴富街特殊教育中心訪問兩小時期間內，親身體會到一些因視覺、聽覺、言語及其他學習問題，有困難而需要特殊教育的兒童在中心接受測驗及治療過程。

鍾逸傑爵士是由教育署署長梁文建陪同巡視中心各項服務。

這些服務包括學童轉介及學位安排，言語治療，智力行為及心理上的評估，學童及家長輔導及聽覺測驗。

鍾逸傑爵士並且觀看上課情形，參觀耳模製作實驗室，教導中度弱智兒童教學資源資料展覽，課程設計及教材製作室及凸字印刷服務等。

鍾爵士對於中心所提供的服務深感興趣及於結束訪問前與中心職員作廣泛交談。

巴富街特殊教育中心為東南亞其中一個設備最齊全的同类機構，它並且為特殊教育教師提供訓練及輔導發展課程。

### 編輯注意：

一幅有關布政司鍾逸傑爵士巡視巴富街特殊教育中心的相片經由傳真機發出。

### 「舉報毒販」宣傳運動奏效

禁毒常務委員會自今年九月推行「舉報毒販」宣傳運動以來，警方及海關所接到的線報數量，顯著增加。

禁毒專員莫天敏在評述市民對該運動的良好反應時表示，大部份線報均有助於有關方面採取行動，而所有的線報對推行撲滅販毒活動及防止藥物濫用工作方面，有莫大幫助。

他說：「宣傳運動獲得令人鼓舞的開始，預料定能鼓勵市民不斷向警方及海關提供有用線報，從而採取撲滅毒禍行動。」

當局亦透過電視媒介播放禁毒宣傳短片，舉辦禁毒活動，印製海報及其他宣傳刊物，呼籲市民舉報可疑的販毒活動。

如發現有可疑販毒活動，請致電皇家香港警務處毒品調查科，電話：五十二七一三或海關調查局，電話：五十四五六一八二或五十八五二一四三七聯絡。

莫天敏一再保證對所有舉報，絕對保密。

### 切勿非法攜帶貓狗返港

漁農處今日（星期四）提醒在聖誕及新年假期前往外地旅遊的市民謂：在未獲得漁農處發出有效的許可證而攜帶任何動物，鳥類或爬蟲類進入本港是違法的行爲。

特別是非法攜帶貓狗入境之人士，被發現及提訊法庭時，可能會被判最高罰款五千元及監禁六個月。

該處發言人說，漁農處對非法攜帶貓狗入境之個案非常關注，並會在這段假期間加強入口管制措施。

他說：「一九八四年，違例個案共有七宗，惟今年首九個月已有二十四宗。」

「違例的情況日趨嚴重，因為現時有更多市民到其他國家包括中國旅遊，並在返港時攜帶貓狗入境。」

發言人警告謂，非法入境的貓狗可能是瘋狗症之帶菌者。

他說：「一隻瘋狗足以傳播可怕的瘋狗症，使政府在防止及管制瘋狗症方面所作出之努力將會白費。」

他提醒市民謂，從外地攜帶貓狗入境，必需在事前領取由漁農處發出之有效牌照，此外，動物在入境後必需接受六個月的檢疫。

### 測量師聯合總辦事處開幕

地政工務司陳乃強今（星期四）日主持香港測量師學會及皇家特許測量師學會於太古大廈之聯合總辦事處開幕禮。

陳氏在開幕禮中表示，香港測量師學會非獨因方便而與其姊妹機構，皇家特許測量師學會保持專業聯繫，而是以共同使用一個新總部去代表本港其他各個測量業，此事實令人鼓舞。

他補充說，這兩個機構及其他本地及海外專業團體彼此交流意見，對於提高測量及保養業之專業水準，非常寶貴。

陳氏表示，他欣然獲悉香港測量師學會就其專業資格向政府申請，以便在不久將來獲得全面承認之準備工夫，進展順利。

他並建議，成立學會一事必須小心策劃，以確保該會有足夠專業地位及權力去承擔其重大責任。

編輯注意：陳氏在開幕禮中圖片經由傳真機發出。

#### 四政務分處更改宣誓服務時間

葵涌區的東葵涌、北葵涌、西葵涌及中葵涌政務分處，將由明年（一九八六年）一月二日開始，更改宣誓服務時間。

葵涌政務處發言人說，此舉為更快捷辦理市民宣誓手續。

四個政務分處會規定一個特別時間，集中政務處人員服務市民，這將可使市民不必因政務處人員需要執行其他任務而久候。

由明年一月二日起，東葵涌政務分處之宣誓服務時間為星期一及星期五上午十時至十二時，及星期三下午二時三十分至四時卅分。

北葵涌分處則逢星期二、三及四上午十時至中午十二時，而西葵涌分處逢星期一、三及五下午二時卅分至四時卅分為市民辦理宣誓手續。

由於較多市民到中葵涌分處辦理宣誓手續，因此該處將會逢星期一至五由上午十時至正午十二時，下午二時卅分至四時卅分，及逢星期六由上午九時卅分至十一時卅分為市民辦理。

### 一百市區的士牌招投

運輸署現正招商承投一百個市區的士牌照。

該署發言人今（星期四）日表示，上述的士牌照之投標表格，由明（星期五）日起在中區夏慤道十號和記大廈九〇六至九〇九室運輸署公共車輛組，及該組位於旺角登打士街五十六號柏裕商業中心十樓之辦事處備取。

投標者競投每個市區的士牌照，必須先向庫務署繳交按金二萬五千元。每份表格可標投多個的士牌照，但以一一百個為限。

倘有投標價相同，運輸署可舉行公開抽籤，以決定取捨。

填妥之投標表格，一式兩份，連同按金收據正本，須放入密封信封內，並於一九八六年一月十日（星期五）中午前放入中區下亞厘畢道政府合署東座布政司署地下低層電梯大堂之投標箱內。信封面應註明「中央投標委員會主席收」。

### 更改禁區及車速限制

由星期日（十二月二十二日）上午十時起，港澳碼頭巴士總站將劃為禁區，除專利巴士外，所有車輛一律禁止駛進禁區範圍。

與此同時，現時位於上述巴士總站及急庇利街巴士總站之禁區，將告撤銷。

此外，由同一日上午十時起，夏慤道西行介乎分域街及軍器廠街之一段道路之車速限制，將由現行之每小時七十公里改為每小時五十公里。

### 限制區措施

運輸署宣布，由星期五（十二月二十日）上午十時起，杯渡路東行介於屯門鄉事會路與屯門公路之一段及其通往屯門公路北行之支路，將劃為限制區，每日二十四小時實施，車輛禁止在限制區內上落客貨。

又為敷設水管，皇珠路介於十六A路與屯門公路一段將由十二月二十一日（星期六）起暫予封閉，為期約十日。

車輛由龍門路往屯門公路請改經青雲路。

### 冬節聖誕法定勞工假期

勞工廳發言人今日（星期四）提醒僱主，根據僱傭條例，必須訂定冬節（十二月廿二日）或聖誕日（十二月廿五日）為僱員之法定假日。

發言人說：根據該條例所有體力勞動僱員及月入不超過九十五百元之非體力勞動僱員均有權享有該假日，倘僱員在法定假日前曾連續為其僱主工作三個月，則僱主必須支付該假日之工資。

假日工資應相等於僱員在正常工作日之收入，並包括底薪及以現金支付之津貼，例如午膳費及生活津貼。

倘僱員每日之收入不固定，則假日工資應相等於假日前之完整工資期內之平均每日工資，而工資期可定為廿八日至卅一日。

若僱員需在法定假日工作，則僱主必須在法定假日之前或後六十日內給予僱員另定假日。

任何人士如對法定假日有所詢問，可向就近之勞資關係組分區辦事處查詢。

### 財政司會晤新聞界

財政司彭勵治爵士將於星期五（十二月二十日）下午二時三十分，在中區拱北行政政府新聞處六樓新聞會議室與新聞界會晤。

編輯注意：歡迎派員出席。

公眾假期政府診所服務

八間政府門診診所在十二月二十五日（星期三）、十二月二十六日（星期四）及一月一日（星期三）公眾假期期間，由上午九時至下午一時開放。

八間診所為：港島區的貝夫人分科診所及筲箕灣賽馬會診所；九龍方面有觀塘賽馬會健康院、柏立基健康院及油蔴地賽馬會分科診所；新界區有荃灣戴麟趾夫人分科診所，元朗賽馬會健康院及石湖墟賽馬會診所。

其他所有政府門診診所，包括夜診診所，將暫停開放。

第六屆元朗藝術節二月開鑼

本港及海外著名樂團、劇社、舞蹈團、歌星及兒童合唱團等將應邀為明年二月廿一日開鑼的第六屆元朗藝術節演出。

第六屆元朗藝術節為期十九日，期間將演出一連串多采多姿的文娛節目。

籌委會副主席黃志光於明日（星期五）上午十一時三十分在元朗橋樂坊二號政府合署十三樓區議會會議廳舉行記者招待會，宣布有關本屆藝術節詳情。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

### 灣仔居民支持鄰里守望計劃

灣仔政務專員高思雅今（星期四）日表示，灣仔區撲滅罪行委員會在未來數月會監察及檢討鄰里守望計劃在區內推行的情況，以便向區內其他大廈推廣是項計劃。

高思雅主持禮頓道禮信大廈鄰里守望計劃開幕典禮時說，此大廈是區內第四幢參與鄰里守望計劃的樓宇。

他說，灣仔區共有四幢樓宇參加是項計劃。居民的反應非常令人鼓舞。

高氏又說，如果這項計劃證實能有效協助警方防止在大廈內發生爆竊及搶劫案，則會推廣至區內其他大廈。

其他主禮人有灣仔區督察指揮官劉道頤，區議會主席林貝聿嘉，大坑及掃桿埔分區委員會主席周蔭華和禮信大廈業主立案法團主席馮田興先生。

### 九龍一幅土地招標承租

地政署現正以短期租約方式，招標承租一幅位於九龍龍翔道對開近大窩坪之土地。

這幅土地約四千一百五十平方米，將供作露天貯存及／或批裝混凝土之用。租期先訂一年，然後按月續約。

截標日期為一九八六年一月三日正午十二時。

投標表格，通告及章程可向九龍上海街二五〇號油蔴地停車場大廈十一樓九龍西區地政處及香港花園道美利大廈六樓地政署測量部索取，招標圖則亦可往上述各辦事處查閱。

### 一般輔導研討會工作營

為數超過一百五十名而來自各學校之輔導教師，將於明日（星期五）上午九時出席在尖沙咀東香格里拉酒店舉行的一項研討會及工作營。

該一般輔導研討會及工作營是由香港輔導教師協會，香港佛教聯會及喬色園聯合主辦。

教育署署長梁文建將主持研討會開幕禮及致詞。

同時主持開幕禮者包括香港佛教聯合會副會長及喬色園主席黃允畋及香港輔導教師協會主席陳祖學。

主持研討會及工作營的嘉賓講者包括菲律賓賓斯高勒特加斯學院輔導主任依緬達·維立博士及英國文化協會教育輔導主任羅蘭斯·修斯。

### 青年管樂節本週末揭幕

由文康市政科屬下音樂事務統籌處主辦之一九八五年香港青年管樂節，將由本週末（十二月二十一）至大除夕（十二月三十一）舉行。

本屆管樂節之開幕音樂會將於本週末下午二時三十分在海運大廈揭起序幕，由香港青年管樂團及香港路德青年會管樂團担綱演出。

音樂節的節目十分豐富，包括有管樂合奏小組比賽、管樂團比賽及步操樂隊比賽。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：歡迎派員訪攝開幕音樂會。

### 演藝發展局資助計劃接受申請

本地藝術表演團體及個別表演者，現均可向演藝發展局申請資助。

演藝局提供資助的主要目的，是為鼓勵及促進表演藝術達至優秀的水平。申請者必須是本地藝團或本港居民。在表演藝術方面有傑出表現的團體及個人，將會獲得優先考慮。

資助共分三類：個別計劃資助、設施資助及對個人之資助。個別計劃資助乃特為補助某項計劃或活動之費用而設；設施資助乃特為協助藝團於購買器材之需費而設；對個人之資助乃特為本港之專業演藝人士而設，以補助申請者在某項特別計劃之需費，或尋求發展及鑽研技藝、探究演藝方面之新意念等之開支。

申請團體一定要名實相符，必須是認可慈善機構，或是於其會章中列明為非牟利機構之註冊社團，兼能表現其有能力實踐所受資助的計劃。

入選者將可於一九八六—八七財政年度內獲得資助撥款。申請該等資助之截止日期為一九八六年二月十四日。

申請表格可於灣仔港灣道二十五號海港中心十樓演藝發展局索取。

如有查詢，請電五十七三五八七八，五十七三五五六九或五十七三五〇四五。

### 郊野長青計劃經選出十名決賽者

「郊野長青」計劃工作小組今日（星期四）從四百多位完成此項郊野護理計劃的參加者中挑選出十位決賽者。

被選出之決賽者男女各五人。他們將於本月二十八日進行之戶外比賽中爭取總冠軍之殊榮及贏取兩張來回澳洲的機票及兩張十五天免費乘車証。

其他名次優勝者之獎品計有台灣登山觀光團名額一個，名貴攝影機一部連附件及旅行和體育用品。

該十名決賽者分別為張月兒、麥淑賢、李信成、勞健湛、李聚鴻、黎承顯、吳志文、陳楚云、MISS LO SIU YICK 及 MISS SUNITA MIRPURI。黎承顯君更是八三／八四年度「郊野長青」計劃之冠軍。

他們分別在計劃第二階段各項活動中獲得最高的分數。此等活動包括在十個郊野公園內檢拾垃圾，參加一項郊野護理問答比賽及以防止山火或植樹為題的設計比賽。

他們遞交的報設計、圖畫和照片，由「郊野長青」計劃工作小組主席溫漢璋及工作小組各委員評選。

溫氏在評選後說：「參賽作品之水準非常高，充滿新意及富創作性，使我們留下深刻的印象。此等作品不但反映出參賽者對郊野護理的濃厚興趣，並且在妥善利用和保護青葱廣闊的郊野公園方面具豐富常識。」

「郊野長青」計劃由漁農處及政府新聞處合辦。今年已是第三屆，創下五千七百四十八人參加的紀錄。

編輯注意：一幅設計比賽評選之新聞圖片（星期四）經由政府新聞處傳真機發放。

### 社會服務計劃撥款接受申請

觀塘區團體現可申請區議會撥款，進行社會服務計劃。

觀塘區議會轄下社會服務委員會主席李華明說：「只要受益人為觀塘區的居民，任何計劃均歡迎申請撥款。」

「不過，由於本財政年度將於三月完結，獲得撥款的計劃均需在明年一月二十日至二月二十一日內實行。」

李華明說：「申請之團體亦不能將撥款用作舉辦其經常活動，而申請之撥款不能超過五十元。」

所有申請書須於本月三十一日前交回社會服務委員會，申請表格可在秘書處索取。查詢可電三十四一六三一五（內線四五—）。

社會服務委員會上次接受申請撥款時共接獲二十五份申請書，合共撥出四萬零一百四十九元資助十七項社會服務計劃。

區議會歌詠團報佳音

觀塘區的傷殘人士及老人可在明日（星期五）下午提早欣賞到美妙的聖誕歌曲。

屆時，由觀塘區議員、政務專員麥耀鑒及政務處職員組成的歌詠團將探訪區內三所傷殘人士中心及老人中心。

區議會增選委員姚卓雄更會扮演聖誕老人，與歌詠團一起報佳音。

區議員並將分派聖誕禮物，與傷殘人士及老人家分享聖誕的歡樂。

區議會歌詠團探訪的機構為戴麟趾夫人康復院、保良局高超道中心及觀塘廣蔭老人院。

編輯注意：

有興趣訪攝觀塘區議會報佳音的報界代表請於明日（星期五）下午二時四十五分在同仁街觀塘政府合署停車場集合。

### 大廈管理統籌計劃簡報會

政務總署助理港九政務署長梁永立星期一（十二月二十三日）召開新聞簡報會，談論大廈管理統籌小組的工作及計劃。

簡報會定於下午二時在九龍廣東道七號環球航運中心十三樓政務總署會議室舉行。隨後即會安排新聞界前往油蔴地及東區，參觀該兩區統籌小組為改善區內環境進行之工作。

油蔴地政務專員鄭陸山、油蔴地及東區大廈管理統籌小組房屋事務經理汪錯書及連家典將會領隊視察，並回答記者問題。

### 編輯注意：

歡迎派員出席新聞簡報會及參觀兩區統籌小組的工作。屆時將有車輛接載記者由政務總署前往油蔴地及東區。

### 沙田節日燈飾明日大放光明

沙田聖誕及新年節日燈飾亮燈儀式將於明日（星期五）下午六時在沙田市中心沙燕橋上舉行。

亮燈儀式由行政立法兩局非官守議員譚惠珠、八五年度沙田節日燈飾統籌委員會主席林鴻釗及沙田政務專員林煥光主持。

沙田區聖誕及農曆新年的節日燈飾裝置需費約五十萬元，由沙田區議會贊助。燈飾分別在沙燕橋、翠榕橋、新近建成的城門河河畔花園及其他選定地點裝置。

稍後並將舉辦「綵燈繽紛耀沙田」城門河燈飾攝影大賽及舉行農曆新年燈飾亮燈儀式。

此項一年一度的節日燈飾盛事，由八五年度沙田節日燈飾統籌委員會及沙田政務處聯合主辦。

編輯注意：歡迎派員訪攝。

## 觀塘節編織顯溫情

一群義工於星期六（十二月二十一日）下午將共聚一起，完成一批毛冷織品，準備送給區內老人。

合共七十五位義工屆時將齊集順利臨時房屋區「伸手助人協會順利老人宿舍」外，完成為該處一百零九名老人家編織的頸巾、披肩、手襪或冷帽。

本月初，約二百位義工開始這次編織活動，目標是在聖誕節前完成，送給宿舍的老人作為聖誕禮物。

這項名為「編織顯溫情」的活動是現正舉行的觀塘節八五的活動之一，旨在推動社區關心及敬愛老人。

除義工外，五位區議員及政務主任譚贛蘭亦會在星期六加入編織工作的行列。

同時，香港青年協會坪石青年中心之義工亦曾在場與宿舍的老人一起唱歌，而老人亦會獻唱民謠。

「編織顯溫情」活動是由觀塘節八五籌備委員會主辦，區議會贊助。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎派員訪攝「編織顯溫情」。活動於星期六（十二月二十一日）下午二時半在順利臨時房屋區第六十與六十一座間的空地舉行。

合資格業主須盡快領取賠償金

受落馬洲邊境通道及新界環迴公路工程影響而被收回土地的符合資格業主，應盡快領取其應獲賠償額的支票。

此項賠償已將最近行政局及財務委員會批准的新界分區收地賠償新政策規定計算在內。

元朗政務處發言人說，邊境通道及新界環迴公路兩項工程是新界西北部連串發展計劃的重要部份，將可改善上址在九十年代將受預期增加之交通量影響的交通系統。

發言人說：「耗費二億六千萬元的落馬洲邊境通道工程，將為香港與深圳之間提供另一通道。」

他補充說：「這項工程已經展開，並預計可於一九八八年初竣工。」

發言人說：「準備妥支付已批准賠償的支票，現可於元朗田土註冊處領取。」

「此外，總額達二十七百五十萬元的特惠津貼，亦已獲批准以賠償予在農作物、漁塘、生畜及業務操作等方面的損失。」

他補充說：「至目前為止，已領取的特惠津貼為數達二千六百萬元。」

### 臨時區域議局通過議局財政預算

臨時區域議局今（星期四）日通過區域議局的一九八六／八七年度預算草案，根據草案，收入與支出分別為十億零三百萬及八億五千九百萬。

臨時區域議局主席張人龍今午在該局會議上指出，議局之兩項主要收入來源為差餉及一項政府津貼。而在支出方面，草案未有包括建設工程計劃的開支。

議局亦贊同兩項修訂法例建議，以方便一九八六年四月一日成立擁有財政自主權之區域議局及實施其權力。

區域市政署助理署長（總部事務）柯志輝指出，建議修訂香港法例第一三二章公眾衛生及市政條例，使區域議局將取代區域市政署署長，負責執行公眾衛生及市政條例暨有關規例所定的職責和權力。該等職責和權力相當廣泛，包括區域市政署日常提供的服務、管理轄下設施、簽發牌照，以及檢控行動等。並且將根據公眾衛生及市政條例而制訂附屬法例及訂定收費等的權力，由港督會同行政局移交給區域議局。

他又指出，另一項修訂是重新劃定市政局與區域議局管理地方的界限。

柯氏說，區域議局條例採用了一區域議局轄區「和」市政局轄區「」的新概念，以市區區議會和新界區議會的選舉分界綫劃分上述兩個轄區。但以此劃分新界及市區之界限，與目前之公眾衛生及市政條例中將兩區劃分界限是不同。

他說：「法律界人士認為，除非這個矛盾獲得解決，否則，現行公眾衛生及市政條例分界和區域議局條例分界之間的地區，可能不受香港法例第一三二章制訂之「新界」規例或市政局附例所管制。」

談及有關修改一九八五年區域議局條例時，區域市政署署長孫明揚指出，自區域議局條例制定後，由於種種發展，實有必要對條例作出若干輕微修訂，同時，又發現需要為區域議局開始運作的過渡時期制定某些附加條文。

「建議修改此修訂的其中一項建議是將區域議局的中文名稱改為「區域市政局」，原因是現行中文名稱不足以反映區域議局與市政局兩者在工作性質及範圍上的共同點。」

他說：再者，現行中文名稱與「區議會」太相似，社會人士難以識別兩者。

有關區域議局法例之修改將於明年提交立法局。

#### 深港動植物檢疫小組會議

漁長處高級官員今日（星期四）與深圳動植物檢疫所之三位成員會晤，討論動植物檢疫事宜及就雙方未來合作交換意見。

三位成員為深圳動植物檢疫所副所長黃章明、畜牧獸醫師唐桂章及檢驗室主任黃青松。

他們到九龍廣東道漁農處總部與該處助理處長（農業）葉機生會談。

與會者並有漁農處高級作物發展主任蘇麗淑，高級獸醫官鄭磐岩及高級自然護理主任張文剛。

是次為自一九八三年十二月深港動植物檢疫小組成立以來之第五次會議。在會上，雙方就動植物包括瀕危絕種動植物的入口管制，及瘋狗症的管制及預防方面的工作，作出檢討。

此外，雙方並討論有關地中海果蠅及非洲豬瘟的預防措施。

深圳動植物檢疫所三位成員將在港逗留至下星期二（十二月廿四日）。留港期間，他們將參觀香港植物標本室及參觀漁農處在殺蟲葯管制方面的工作。

（編輯注意：下稿已於昨晚由傳真發發出。）

### 氣候正合企業

英國就業大臣楊格勳爵今日（星期三）說：香港的成  
功建立在創業者的遠見和市民的適應性上面。這裏的氣  
候最符合企業：低稅率、競爭激烈和甚少官僚作風。

楊格勳爵今日出席香港總商會一個午餐會時極力讚揚  
香港人的企業精神和創造能力，使到此地成爲一個極  
具企業化城市。

他說他相信在今日的英國企業精神是存在的，而且生  
機勃勃。同時他認爲政府在這方面的政策是成功的。

楊氏指出英國政府正採取一切需要的步驟以重建該國  
的企業精神。而現在已經見到一些成效。

他說：「踏入八十年代迄今，自任老闆的英國人增加  
了百分之三十，是六十年來最高的數字。與香港的情形  
一樣，這些小企業把個人選擇和主動性發揮無遺。」